Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Novaggio Twins**	JNR
CLUB 2 **Gekkos Gerlafingen**	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	**Novaggio**	Date / Datum Date / Data	**13.05.2023**
Start / Beginn Début / Inizio	**14:00**	End / Ende Fin / Fine	**15:56**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNO14**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	67

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**222631**	**ISELI Monia**	
Official scorer Marqueur	**217673**	**ANDINA Christian**	
Referee 1 Arbitre 1	**9214**	**BATTAGLIA Diego**	
Referee 2 Arbitre 2	**9203**	**FERREIRA Patrick**	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	**1**	**0**
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	**2**	**3**
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	**3**	**5**
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	**0**	**0**
Penalty / Rigori	**0**	**0**

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	**8**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Gekkos Gerlafingen**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	ANDINA Liam				216041
19	A	RANZONI Giovanni				217597
51	G	LURASCHI Bixio	X	X	X	214210
	G					
5		RUSPINI Tommaso				214211
87		DEVITTORI Samuele				213413
14		BRUSA Samuele				216819
84		PELLEGRINI Jan				218267
15		BITTANA Matteo				222259
16		CAZZOLI Zeno				216818
12		VILLA Oliver				217123
27		ISELI Karim				219723
21		NIRO Gabriele				216042
50		RUSPINI Marco				217127

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: **SANTORO Paolo** — Signature — 1153

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17:51	84	21	1				
37:03	50	16	2				
38:26	12	15	3				
40:47	14	5	4				
50:06	5	87	5				
52:18	87	15	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:39	50	2	05:39	A
23:37	12	2	24:07	C1
38:59	19	2	40:18	B2
48:42	50	2	50:42	A
58:43	19	2	59:20	C1
TOTAL			10 min	

2 Gekkos Gerlafingen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	LÜDI Jan Robin				217045
97	A	KÜNZI Yannick				214039
20	G	SCHWALLER Wim	X	X	X	221140
90	G	OTTERSBERG Cedric				214038
10		CORBONNOIS Robin				217047
6		SCHNEIDER Marvin				215216
17		RHINER Timon				220907
8		LONGHITANO Riccardo				218704
12		RÖTHLISBERGER Tim				222868
14		STAUB Niklas				221458
21		KÜNZI Ramon				220061
19		SCHÜPBACH Timo				215562

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: **TEUSCHER Joel** — Signature — 218016

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
24:07	14	7	1				
32:54	7		2				
34:58	14		3				
40:18	14		4				
46:55	97		5				
48:29	97		6				
52:54	97	10	7				
59:20	19	97	8				
				TOTAL			8
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:28	7	2	06:28	C1
10:07	10	2	12:07	E
38:59	19	2	40:47	K1
39:25	97	2	41:25	C1
41:38	97	2	43:38	V1
TOTAL			10 min	